

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS  
Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Abundancia 31  
Teléfono 84  
Telegramas: «BIEN PÚBLICO»  
—No se devuelven los originales—

Mahón, miércoles 11 de Septiembre de 1935

Núm. 18740

## Nuestra balanza comercial y el paro forzoso en España

Entre las medidas adoptadas para resolver el problema del paro forzoso, no hemos sabido ver ninguna que se refiriese a nuestro comercio exterior, a nuestro intercambio internacional de productos. Como se sale nuestra balanza comercial, es evidente que su influencia en buena parte en la falta de trabajo en el paro forzoso.

Alemania, por ejemplo, para remediar la falta de trabajo acordó tomar y tomó medidas para facilitar la colocación de sus productos en el exterior. Esas medidas fueron la creación de un impuesto a las industrias que trabajan para el país, y con su producto que llega a dos mil millones de pesetas anuales, organizar subvenciones para la colocación de los productos de sus industrias exportativas sin competencia.

Alemania toca ya los beneficios de ese «dumping». Las cifras de comercio exterior en el mes de Julio acusan una actividad no despreciable para su comercio de exportación. Su comercio exterior en el mes acusa un saldo a favor del trabajo alemán. El excedente de exportaciones sobre las importaciones es de 285 millones de pesetas. Ese saldo favorable es la consecuencia de dicho «dumping», que está en vigor en primero de Julio. Los beneficios han sido, pues, considerables. ¿Continuarán?

Los industriales de diferentes naciones han elevado quejas a sus gobiernos por los perjuicios de esa competencia desleal de Alemania. Los ingleses protestan de que ciertos productos alemanes en competencia con productos ingleses se venden a precios inferiores al 30 a un 40 por ciento de su valor real. ¿Qué hará Inglaterra? ¿Que es de suponer que no se dejará desalojar de sus mercados por Alemania, sin lucha pasivamente. Por eso decimos, ¿qué hará España?

Seguramente que han entrado en nuestro país productos industriales de Alemania impulsados por la fuerza penetrante del «dumping». ¿Qué hará España? ¿Qué hará nuestro Gobierno? De eso no sabemos nada. Por lo menos no llega a la prensa cuando trata de los planes del Gobierno.

Y no nos referimos sólo al «dumping» alemán. Eso para nosotros es episódico. La mayoría de los productos importados de más, en este régimen, más que a la producción del país afectarán, sin duda, a productos importados del extranjero. En este sentido, es casi la importación de esos productos de Alemania, un beneficio para nuestros importadores; menos dinero que habrá salido de España por el pago de esos productos.

Pero eso, apenas tiene importancia. Lo que la tiene son los centenares de millones de pesetas con que se salda anualmente nuestra balanza comercial—cuyos valores son pesetas oro—que es dinero que se resta a nuestra economía; trabajo que se produce de que esas pesetas en el país, y con el cual podría aliviarse el paro forzoso no sólo en lo que representan los millones que hemos de pagar al extranjero por ese concepto, sino en lo que contribuirían esos millones al aumento de la riqueza general del país, al estímulo del trabajo que da aliento, actividad, al espíritu de empresa, que ello supondría.

En nuestros tiempos, el comercio internacional tiene por base el intercambio de productos por productos. Tanto me compras tanto te venden o viceversa. Pero en España, que excepto a mala política, en todas las cosas vamos retrasados, no hemos llegado aún a cosa tan sencilla, al menos, pero ho ¡tan lógica y en boga. Y eso no puede continuar. Nuestros productores han de poner el grito en el cielo y si lo hacen insistencia quizá les oigan quienes deben oírlos y les atiendan. Tanto como la nivelación del presupuesto, importa a España nivelar, por lo menos, los valores de nuestra balanza comercial. El Gobierno debiera conceder a ese problema toda la actuación y energía que su importancia y complejidad merecen, en estos tiempos de crisis económica, aguda, persistente, y cuyo fin no se vislumbra.

La nivelación de nuestra balanza comercial obraría en nuestra economía como un estimulante que despertaría energías hoy largamente, inactivas. Esos centenares de millones de pesetas que anualmente salen de España para el extranjero, dan vida a los países que las reciben y debilitan la nuestra, la vida económica y hasta podemos decir social de España.

La nivelación de nuestra balanza comercial, debiera entrar en el programa del Gobierno para resolver el problema del paro forzoso, como elemento de primera categoría. La reducción del número de horas sin trabajo, por este medio, no fuera una carga para el Estado, la Provincia o el Municipio. Ese resultado fuera debido a la mejora de la situación económica del país. ¡Ah!, pero sin descuidar el orden que el orden social sea una verdad en todo el país.

¿No pudiera ser que uno de los factores más importantes del paro forzoso de nuestra balanza comercial, fuese el desorden social y político, crónico en esta tierra española?

MIRON

(De «Diario de Barcelona»).

## “Cuando está más oscuro, es cuando va a amanecer”

No se puede negar que la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Sociedad de Naciones ha agravado el aspecto de la situación actual.

La intervención del delegado ruso, señor Litvinof, apoyando los derechos de Etiopía y censurando la actitud de los delegados italianos, lejos de tener un sentido pacifista, fomenta aún más la desorientación que existe, con fines claramente delimitados.

Rusia ve en la agravación del conflicto un pretexto para una revolución mundial, y se aprovecha de la actual situación para fomentarla.

Los pequeños Estados siguen su teoría, temerosos de que las grandes potencias puedan ejercer el día de mañana una influencia y un poder en su vida propia, en caso de que se le conceda a Italia el derecho a intervenir en Etiopía.

Pero el caso no es igual. Italia ejerce una política civilizadora, en un país vecino a sus colonias, porque no puede estar sometida a las continuas amenazas de un pueblo semibárbaro que tiene que vivir tan cerca.

Los pequeños Estados están dentro de una órbita que les garantiza su propia independencia.

La misión civilizadora de los pueblos fuertes sobre los atrasados, para llevarlos al compás de la vida moderna, se ha hecho siempre sin que jamás causen los celos que siente ahora el delegado de Rusia, la cual, por su parte, no renuncia a sus expansiones en otros continentes y sobre pueblos más débiles que ella.

El conflicto actual quedará reducido a lo que debe ser: a la intervención de Italia sobre un pueblo al que hay que imponerle por la fuerza una civilización que es necesaria.

Italia no renunciará a sus propósitos, después de los preparativos y gastos fabulosos que ha hecho para ello.

Pero sería un crimen que un pleito hasta necesario para la humanidad, y que debe reducirse a sus propios límites, fuera causa de otra guerra terrible entre pueblos cultos, que asolaría al mundo.

El horizonte es indudable que se ha ennegrecido, pero nosotros, recordando el adagio de que «cuando está más oscuro es cuando va a amanecer», creemos que es ahora cuando empezará a hacerse la luz, y vendrá la lógica y la reflexión de los grandes pueblos a despejar ese horizonte, que amenaza descargar su tormenta desoladora sobre el universo.

(De «La Nación»).

## El Mundo de las Letras y el Arte

### LAS MEMORIAS DE AXEL MUNTHE

Por ARMANDO SAAVEDRA.

El género de las Memorias alcanza hoy relevante importancia, dado su valor documental y evocativo. Es en estos años cuando se manifiesta el incremento de la producción del mismo. La falta de su cultivo anterior explica que dejara ejercer en algunos países aquella influencia que reclama su sentido el avance de la cultura histórica.

Sucede con las Memorias no sólo que gran parte de ellas son las escritas por figuras que desempeñaron preponderante papel, aunque para alcanzarlo no desollaran con dotes personales extraordinarias—monarcas, políticos, caudillos afortunados, etc.—sino que las debidas a verdaderas celebridades—los sabios y artistas—no manifestaron el reflejo de su personalidad y el resultado de estudi *in vivo* del nervio o elemento humano. Asaz sabido tanto el escaso valor por su torpe concepción expositiva, cuando no su deliberada intención falseadora de la verdad, del primero de esos grupos de referencia, y como el análisis detenido de la psicología y la obra el *curriculum vitae* y las características subjetivas dadas existencia en sus creaciones, en cuanto al segundo, lo frecuente de esa inadecuación entre cuanto propugnaron y cuanto hicieron muchos de los genios famosos, que es, en fin de cuentas, la disparidad entre el pensador o artista y el hombre.

«Autores que con preferencia llevan a sus lectores a los barrios humildes, rara vez van allí personalmente. Especialistas en enfermedades y muerte, rara vez son inducidos a acompañarle al hospital donde acaba de morir su heroína. Poetas y filósofos que en buenos versos y en elegante prosa saludan como libertadora a la

Muerte, palidecen a menudo con sólo oír el nombre de esa su mejor amiga. Es lo de siempre: Leopardi, el más grande poeta de la nueva Italia, que desde la edad infantil, en una docena de poesías perfectas, anhelaba la muerte, fué el primero en hair cuando se presentó en Nápoles el cólera. Hasta Montaigne bastarían para hacerle inmortal, echó a correr como una liebre el mismo día en que se declaró la peste en su Burdeos. El hurrañero viejo Schopenhauer, el más grande filósofo de los tiempos modernos, que hizo de la negación de la vida la piedra angular de su sistema, cortaba inmediatamente toda conversación en que se tratase de la Muerte. Las novelas más sangrientas de la Guerra fueron escritas por ciudadanos pacíficos bien guardados de los cañones enemigos».

Las presentes líneas son de *La historia de San Michele*, libro en que el Dr. Axel Munthe, insigne médico y escritor sueco, condensa sus memorias autobiográficas. Libro que puede decirse está dando la vuelta al mundo, ya que ha sido traducido a veinticinco idiomas, en alguno de los cuales lleva cuarenta ediciones, y que Editorial Juventud acaba de publicar, mediante excelente versión de N. Wachsmuth de Zamora, revisada por Joaquín Gallardo.

Pocas veces podrán aplicarse a un libro con justicia tanta los términos apologeticos como al de *La historia de San Michele*, producción que viene a recabar para el género de las Memorias esa jerarquía que no le prestaron muchas creaciones tenidas por célebres. La casualidad de lo sincero resplandece en todas sus páginas,

con apartamiento de lo que supone ne disquisición imaginativa.

Desde luego que lo fundamental para que interese todo libro de índole como la del que nos ocupa es que haya sido intensa la vida de quien lo escribió; pero realmente no basta esto sin lo apuntado precedentemente. La obra de Munthe comprende ambos aspectos, autobiografía y memorias, y resume un mundo de ideas y recuerdos, de juicios y sugerencias, de visiones y sentimientos difícil de ser igualado. El que fué médico de la reina de Suecia reunió en ella, según un famoso crítico, material suficiente para proveer de argumentos a los escritores de novelas sensacionales para el resto de su vida, material adquirido por la observación y la experiencia, por el viaje y el trato de gentes de las más diversas capas sociales. Algúnha ha calificado la producción de Munthe de verdadera enciclopedia, enciclopedia que, lejos de reunir áridas definiciones y doctrinas, contiene juicios ingeniosos y sugestivos inquietudes, todo ello expuesto con maestría y humorismo, por lo mismo que su prosa admirable aduna una acción vital (dinámica, desarrollada en no pocos horizontes, y un proceso personal meditativo y exegético de *omni re scibitii* denotador de robusto carácter comprensivo y resuelto, culto y humanitario.

«La historia de San Michele» escribe el notable crítico J. M. Francés—es y no es una autobiografía. El autor—revelación de nuestra época—ha conseguido dar a sus páginas un tono difícilísimo de conseguir, pues, al propio tiempo que las encontramos reales y fieles, dignas, lo anecdótico las rodea de fantasía y desmaterializa en ellas los núcleos densos, haciéndonos creer que vivimos la más entretenida novela de imaginación.

Yo aseguraría que Munthe no inventa nada, que todo lo que dice lo ha visto y lo ha tocado. Y, no obstante, con sorprendente facilidad,

como si fuese un cigarrillo, transforma los hechos verdaderos en estampas, aguafuertes o miniaturas, según el ritmo de la situación». «El humorismo de Munthe—prosigue—tiende siempre a hacernos buenos y a inclinarnos a aborrecer el mal y la baja. Con la despreocupación que le caracteriza esgrime verdades como puños y con ellas arrémete, sin paliativos contra todos los defectos de la humana estupidez. Algúnha podría creer, al leer el título, que Munthe se ha limitado a escribir la historia del Arcángel especializado en derrotar demonios. No hay tal cosa. San Michele es una piedra preciosa más en esta diadema resplandeciente. No pasa de ser esto. Tal vez un simbolismo esotérico se extiende vagamente sobre ella. No lo sé decirlo, pero es posible».

Erudición, lirismo, alto poder descriptivo que ora atiende a lo cardinal, ora se desborda en lo colorista, ese dulce humorismo aludido, enorme cultura humanística, original concepción de lo que debe ser el médico, indecendente atención optimista por los caminos de la comprensión, el amor y el deber: todo esto advierte el lector. En verdad que, como proclama un periódico alemán, «este libro vale por toda una biblioteca». Cada uno de sus treinta y cinco capítulos constituye un cuadro admirable por la fuerza creadora que lo anima y la gracia elocutiva de su estilo.

ARMANDO SAAVEDRA

## De Ciudadela

### Crónica de la semana

Se ha publicado el programa de premios para las carreras del próximo domingo. Además de las ordinarias para burros y mulos, hay un premio extraordinario de 150 pesetas para los caballos de la provincia y otro de la misma cantidad que lo disputarán los de nuestro término. Se ha creado además un premio especial, consistente en una artística copa, al que sólo podrán optar las yeguas «Pascua» y de «Sa Bufera», que tanto han entusiasmado en diversas ocasiones a los aficionados menorquines.

Continúa el entreno y aumenta el entusiasmo. Esta semana han aparecido algunas jacas que prometen muy buena actuación.

—En la tarde del sábado estuvo en Ciudadela el general Masquet, Comandante Militar de Baleares. Visitó los cuarteles, pasando revista a la guarnición. Fue cumplimentado por las autoridades y el diputado a Cortes señor De Salort le ofreció un refresco en su palacio. Por la noche, embarcó en el «Alsedo».

—En la Iglesia parroquial de San Francisco se han celebrado las tradicionales Cuarenta Horas dedicadas a la Natividad de Nuestra Señora. Predicaron los Reverendos Licdos. señores Florit y Bosch, presbíteros. En la función de reserva ofició el Muy Ilustre señor Vicario general, Doctor Palós. La concurrencia de fieles fué notable en todos los actos.

—En la carretera general ocurrió en las primeras horas de la tarde de ayer un desagradado accidente de *motocicleta* que fueron víctimas el mecánico don Julián Coll y el carabinero don Eloy Villar. Los heridos fueron auxiliados por el odontólogo señor Anglada que pasó en aquel momento por el lugar del suceso, quien les condujo en su auto a la ciudad. Reconociendo los heridos, se apreciaron al primero algunas erosiones, y al se-

gundo, fractura de la tibia. El accidente ocurrió en el lugar denominado «Sa Costa d' es Cávlech» y fué ocasionado por la salida de un neumático.

—El partido de fútbol de ayer tarde «Isleño» «Norteyño», fué de escasa emoción. El resultado 5 a 4 a favor de los locales, ya da la idea exacta de lo que debió ser el encuentro de un partido de primera categoría con otro de segunda. De todos modos, el «Isleño» se halla bastante mal para luchar en el campeonato.

Algo decepcionados quedaron los «entusiastas» ante el resultado aplastante del «Menorca» «Cautadella». Se esperaba la derrota, pero no tan firme. ¿Qué hacen los campeones? ¡A entrenarse tocant!

—En el puerto han empezado las obras de construcción del nuevo varadero.

EL AMIGO PACO

9-IX-1935.

### Ayuntamiento de Alayor

#### Sesión ordinaria de 26 Agosto de 1935

##### Segunda convocatoria

Presidió el Sr. Teniente 1º de Alcalde don Lorenzo Mascaró, asistiendo los concejales señores Pons Pons, Camps, Borrás, Mora, Reurr y de Torres.

##### ACUERDOS

Aprobó el acta de la anterior. Conceder a doña Juana Villalonga Mellá, viuda de la que fué Farmacéutico Titular de este Municipio don Pedro Pujadas, la pensión de viudedad de seiscientos veinte y cinco pesetas anuales que le pertenece en virtud de las disposiciones vigentes sobre la materia, correspondiente a la cuarta parte del mayor sueldo disfrutado durante más de dos años en el expresado cargo por el causante.

Poner a disposición del señor Comandante del Fuesto de Carabineros de esta población, el teléfono que hay instalado en estas Casas Consistoriales para atenciones de servicio.

Dejar sobre la mesa para su estudio, un oficio del señor Presidente del Patronato Local de Formación Profesional de Mahón sobre sostenimiento del mismo por los Ayuntamientos de Menorca, conforme prescribe el Decreto del día primero de este mes.

Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención para el mes de Agosto corriente.

Conceder el servicio benéfico sanitario al vecino Lorenzo Pons Mercadal, que hace tiempo se halla enfermo y carece de medios para atender a sus necesidades.

Conceder veinte días de licencia al intrascrito Secretario para ausentarse de esta población.

Y se levantó la sesión.

### ESTADÍSTICA

#### MUENDERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, las días que a continuación se expresan:

Día 7 de Agosto

- 1 ternero, 119 kilos, Ubertones.
- 1 ternera, 69, L'umesnet Nou.
- 1 idem, 107, Binisaidé.
- 1 idem, 124, Rumet.
- 1 idem, 74 500, Millá Vey.
- 1 idem y 1 cordero, 80 500, Binichiquet.
- 1 ternero y 3 corderos, 117, Manuel Pallicer.
- 2 corderos, 25 500, Llucalari (San Luis).

- 2 corderos, 32, José Carreras.
- 3 cabras, 33, Juan Sintes.
- 2 idem, 23, Binideli.
- 2 idem, 15, Matas.

Día 8

- 2 terneras, 266 kilos, Fonts Redones de Baix.
- 1 ternera, 106, Vergé San Juan.
- 1 idem, 134, Torre del Rey.
- 1 idem, 126, San Tomás.
- 1 cordero, 7, Binichiquet.
- 1 idem, 21, Pedro Vila.
- 1 idem, 18, José Carreras.
- 1 idem, 8, Juan Sintes.
- 2 idem, 20, Jaime Olives.
- 1 idem, 11, Chec de Refal.
- 1 cabra, 12, Binideli.
- 2 idem, 28, Ses Guerrigues.

### Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Mahón.

#### ANUNCIO

Debiendo proceder esta Comisión en compra directa y libre a la adquisición de 53 litros de aceite de oliva; 28 kg. de arroz; 53 kg. de azúcar; 10 kg. de bacalao; 14 kg. de café; 930 kg. de carbón de cok; 1938 kg. de carbón vegetal; 17 frascos de ceregumil; 27 kg. de fruta seca; 21 kg. de galletas; 29 kg. de garbanzos; 12 kg. de jamón; 12 kg. de judías blancas; 14 kg. de judías encarnadas; 190 botes de leche condensada; 7 kg. de leatejas; 965 kg. de leña; 4 kg. de macarrones; 8 kg. de manteca cerdo; 1 kg. de manteca de vaca; 5 kg. de pasta paraspopa; 471 kg. de patatas; 1 kg. de pimienta encarnados; 7 kg. de queso tierno; 18 kg. de queso seco; 36 kg. de tocino; 71 kg. de tomate, y en las cantidades necesarias para el consumo del mes de carnes, cervezas, fruta fresca, gallinas, hueso de vaca, huevos, leche de vacas, merluza, pasteles, pichón, pollos, repollo, sesos y vino tinto; por las necesidades de la alimentación del Ejército y con destino y entrega en los almacenes del Hospital Militar (Isleta) por la cantidad que figura en los correspondientes cálculos de necesidades aprobados por la Superioridad, se hace saber para cuantos los deseen presentar sus ofertas por escrito en simple carta comercial en la Secretaría de esta Comisión sita en las oficinas de Intendencia (Cuartel de Santiago) todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana, en donde tendrán a su disposición los cálculos de necesidades y muestras del minimum de calidad y rendimiento que se exige a los artículos, hasta las once horas del día 19 actual, que se reunirá la Comisión para concertar las compras que juzgue convenientes.

Es necesario en el acto de la reunión de la Junta, la asistencia de los ofertantes o de sus apoderados en forma legal, provistos de los documentos que justifiquen su capacidad para hacer suministro al Ejército, según el Reglamento de la contribución industrial, y los que acrediten la personalidad.

El adjudicatario quedará obligado a consultar sobre la mesa un depósito en metálico del 10 por 100 del importe de la adjudicación a disposición del señor Presidente de la Comisión, y como garantía del cumplimiento del compromiso de venta que quedará formalizado en firme en dicho acto y en el que se harán constar los pliegos de entrega de los artículos.

Estas entregas se efectuarán al pie de los almacenes de este Hospital con asistencia del vendedor o de un representante para que presente el reconocimiento, en el que le serán rechazados para sustituir por otros aquellos artículos que sean de condición inferior a los de las muestras o que no se presenten en debidas condiciones para el almacenamiento.

Los pagos se efectuarán dentro de los créditos que se consignen para las atenciones de dicho Establecimiento y estarán sujetos al descuento del 130 por 100 derechos reales y timbre.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Mahón 8 Septiembre de 1935.—El Secretario, José Vila.—Visto Bueno.—El Presidente, Carmona.

**Pérdida.** De una medalla de oro, recuerdo de Primera Comunión, en la Liga Marítima o sus inmediaciones.

Se agradecerá su entrega en el Gobierno Militar. 2-3

### Credito Mercantil de Menorca

#### Corresponsa del Banco de España

Nos encargamos de la conversión de títulos de la Deuda Amortizable emisión 1900 1931, en otros de la nueva Deuda Amortizable al 4 por 100 libre de impuestos.

Se recuerda a los tenedores de títulos de la citada DEUDA AMORTIZABLE 1900 (canjeada en 1931), que el plazo señalado para la opción al reembolso expiró el día 3 del presente mes de Septiembre y por consiguiente sólo hay lugar a la conversión. 7-15

### FRIJO POR CALOR

Sin motor, sin compresor, sin válvulas, sin ruidos.

Sólo Armarios Frigoríficos «Electrolux».

Exposición y venta en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, 19.

A semejanza del Sol que vivifica, tiene el organismo humano un activo Regenerador de la sangre y poderoso Tónico en el famoso Jarabe **HIPOFOSFITOS SALUD**

Combate con éxito seguro: Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia, Agotamiento, Vejez prematura, etc.

Aprobado por la Academia de Medicina. Se puede tomar en todo tiempo. No se vende a granel. Es inalterable.

**LAXANTE SALUD**  
Normaliza el intestino y el hígado. Muy eficaz, suave, rápido y seguro. Grageas en cajitas precintadas. Pídesse en farmacias.

Aproveche las excepcionales ventajas que le ofrecemos, para cambiar su antigua o deficiente máquina de escribir, por el **SPECIAL MARAVILLOSO NUEVO MODELO UNDERWOOD**

La máquina de escribir más perfecta que existe

UNDERWOOD arroja a todas las máquinas por su ALTA CALIDAD.

UNDERWOOD Campeón mundial de Meca-trografía durante 25 años consecutivos

AGENTE EXCLUSIVO de la C. M. G. TRUNGER, S. A. **Evaristo Cardona** GRACIA, 103. - MAHÓN

## CRÓNICA

**De viaje**  
A bordo de la motonave «Ciudad de Ibiza» salieron ayer para Barcelona el médico don Pedro Mir Llambias y señora; doña Isabel Redondo y familia; don Luis de Salort de Olives; don Domingo Colorado Carlos; el abogado don José M.ª Ruiz Manent, señora e hijos; don Carlos de Corral Usera e hijo; don José Claracamp y familia; don Bartolomé Obrador Llopis y su hermana Ross; y don Angel Ortega.

**Expresión de gratitud**  
El obrero Avelino Jordá Taltavull que tuvo la desgracia de caerse de un andamio cuando se hallaba trabajando en las obras de la Base Naval y quedó gravemente herido, abandonó el lunes de esta semana la Clínica Menorca, en la que fué operado y ha recibido cariñosa asistencia hasta el momento de reintegrarse a su domicilio.

Nos ruega el obrero Avelino Jordá Taltavull que desde estas columnas expresemos su más profunda gratitud al director del Hospital Militar señor Fé Sánchez y médico señor Riera Pers que efectuaron la operación y le han asistido con gran interés, así como a la directora de la Clínica Menorca señorita Santamaría y enfermeras, que se han desvelado constantemente para atender al herido, haciendo extensiva también su gratitud a la empresa Entrecanales y Távor, S. A. que se ha preocupado en todo momento para que el obrero lesionado gravemente en las obras que realiza, no le faltara asistencia, ni el más mínimo cuidado.

Gustosos cumplimos el encargo, deseando al obrero Jordá Taltavull un total y rápido restablecimiento.

**Las carreras de caballerías de Ciudadela**  
De la comisión organizadora de las carreras de caballerías que el domingo han de celebrarse en Ciudadela y en nombre del Alcalde de aquella ciudad, hemos recibido atento B. L. M. invitándonos a la importante fiesta hipica y acompañando programa de dichas carreras que han de celebrarse y que es el siguiente:

- Burros. Premio, 20 pesetas; accésit, 10.
  - Mulos y mulas de Menorca.— Premio, 50 pesetas; accésit, 20.
  - Jacas.— Premio, 50 pesetas; accésit, 20.
  - Mulos y mulas del término.— Premio, 50 pesetas; accésit, 20.
  - Caballos y yeguas de la provincia.— Una copa.
  - Potros.— Premio, 50 pesetas; accésit, 20.
  - Caballos y yeguas de la provincia.— Premio, 150 pesetas; accésit, 50.
  - Caballos y yeguas del término.— Premio, 150 pesetas; accésit, 50.
- Para tomar parte en las carreras habrán de sujetarse a las condiciones que en los programas se expresan.
- Agradecemos al Alcalde de Ciudadela y comisión organizadora de la grandiosa fiesta hipica del próximo domingo día 15, la atención para con nuestro diario tenida y correspondemos al B. L. M. que don Jorge Marqués Bosch nos ha dirigido en representación de la Alcaldía y comisión.
- En la carretera de San Luis**  
Ayer tarde y en la carretera de San Luis frente al cuartel de Santiago un automóvil que marchaba por dicha vía con rumbo a esta

ciudad a causa de un rebote que dió el juego delantero en uno de los innumerables hoyos que existen en aquel pavimento y que determinó un patinazo de las ruedas traseras, quedó casi atravesado en dicha carretera y a medio metro escaso de un peatón que regresa de su trabajo ajeno al peligro. El conductor dominó el vehículo y si hubiera ocurrido una desgracia no hubiera sido él el culpable. ¿Para qué decir más?

**Acuse de recibo**  
Del presidente de la Cruz Roja, Comité Local de Mahón, don Antonio Cardona Carreras, hemos recibido atento escrito acompañando varios ejemplares de la hoja que ha editado para dar a conocer la labor realizada y al mismo tiempo las necesidades que preocupan a dicha entidad.

Acusamos recibo de las hojas citadas que ponemos a disposición de cualquiera de nuestros lectores al que puedan interesar.

**Hallazgos**  
Estos pasados días han sido entregados al jefe de la Guardia Municipal para la devolución a los que acrediten ser sus dueños, una sortija de plata, dos llaves, una cadena de plata y un pendiente.

Los perdidosos pueden acudir al citado funcionamiento que, previa la comprobación necesaria, les hará entrega de los objetos de su pertenencia.

**Para los Establecimientos municipales**  
Un señor que oculta su nombre hizo entrega al jefe de la Guardia Municipal, de veinte pesetas con destino a los Establecimientos municipales de Beneficencia.

La niña María Luisa Tejada Orfila halló en la vía pública una moneda de dos pesetas, que se ingresará en los fondos de los benéficos Establecimientos.

**La escuadrilla de submarinos**  
El viernes regresan a su fondeadero de esta Base Naval los submarinos que han realizado con los remolcadores de la Base un viaje a Alcudia, en cuya bahía han practicado ejercicios de lanzamiento de torpedos.

**Movimiento demográfico NACIMIENTOS**  
Día 3 de Septiembre  
Manuela Carretero Illán, nació en la calle Pi y Margall, 42.

Día 4  
Cosme Mercadal Pons, nació en el predio Son Cardona.  
José López Vinent, nació en la calle Rector Penades Mesquén, 14.  
Miguel Sastre Miret, nació en la calle Santa Cecilia, 13.

Día 5  
María Luisa Huguet Pons, nació en la estancia Es Barrancóns.  
José Pons Mercadal, nació en la calle del Carmen, 81.

## Conferencias telegráficas

**SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID**  
Madrid 10 a las 18.  
**El regreso del Presidente**  
El miércoles es esperado en Madrid de regreso de Barcelona, el Presidente del Gobierno señor Lleroux.

El jefe del Gobierno sigue siendo agasajado en la antigua ciudad de los condes.

**Calma política**  
Continúan casi desiertas las penas y tertulias políticas, haciéndose comentarios intrascendentes sobre la próxima reunión de la Diputación Permanente para tratar de la prórroga de los estados de prevención y alarma en aquellas provincias en las cuales subsisten dichos estados de anomalía constitucional.

La ausencia de ministros contribuye a encalmar el ambiente político, no pudiendo los reporteros recoger noticias de interés telegráfico.

**Una emisión de sellos. Con motivo del 40 aniversario de la Asociación de la Prensa**  
La «Gaceta» en su edición de hoy inserta una disposición del

**DEFUNCIONES**  
Día 6 de Septiembre  
Mario Pons Sintes, 3 años y 2 meses, falleció en la calle Pi y Margall, 29.  
Día 8  
Antonio Taltavull Murillo, 66 años, falleció en la calle de Coses, 165.  
Día 9  
Agueda Orfí a Orfila, 66 años, falleció en la calle Bastión, 22.

**NOTICIAS MARITIMAS**  
Ayer a hora de costumbre zarpa para Barcelona con 162 pasajeros correspondencia y 11 toneladas de carga varia, la motonave «Ciudad de Ibiza», a bordo de la cual fueson embarcados 2 autos; 17 jaulas de aves y conejos; 42 cajas con queso; 10 jaulas huevos; 27 paquetes con gomas vivas; 8 cajas con latas; 9 bultos alpargatas con piso de gomas; 10 bultos maquinaria; 24 bultos muebles usados; 20 bocoyes y bidones vacíos y otros artículos.

**VIDA RELIGIOSA**  
Santos de hoy: Nuestra Señora de la Cueva Santa. Santos Vicente Abad, Jacinto, hermanos Dionisio, Diomedes, Didimo, mrs.; Petros; Teodora, pte.  
La misa y oficio divino de hoy en de los Santos Proto, Jacinto y compañeros mártires, con rito simple y color encarnado.

**EXPOSICION DIARIA**  
De seis y media a siete y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís.  
**La Eléctrica Mahonesa, S. A. MAHÓN**

**AVISO:**  
Para proceder a una revisión de nuestras instalaciones, el próximo domingo día 15 se interrumpirá el servicio en Alayor, Ferrerías y el sector de alternas de las calles de Ciudadela y Vassallo en Mahón, desde las 6 hasta las 12 de la mañana.  
Igualmente se interrumpirán los servicios de corriente continua de Mahón el mismo día, desde las 6 hasta las 12 de la mañana.  
Los restantes servicios no expresamente mencionados no sufrirán interrupción.  
Mahón 10 Septiembre de 1935.—El Director, F. Andrea Salas.

**Banco de Menorca**  
Nos ponemos a la disposición de nuestros clientes y demás poseedores de DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 Emisión 1900 (canjeada en 1931) para gestionar por sus cuentas, el REEMBOLSO de sus títulos, o CANJE por los de la nueva DEUDA AMORTIZABLE 4 por 100 neto Emisión 15 Agosto 1935.

Admitimos suscripciones a la citada DEUDA AMORTIZABLE 4 por 100 neto Emisión 15 Agosto 1935.

Ministerio de Hacienda autorizando la emisión de timbre postal en conmemoración del 40 aniversario de la fundación de la Asociación de la Prensa.  
Los sellos que han de editarse llevarán las efígies de los ex presidentes de la Asociación, Moya, Francos Rodríguez y Leroux.

**Conversión de la Deuda amortizable al 5 por 100**  
El ministro de Hacienda señor Chapaprieta al recibir a los periodistas este mediodía les ha hecho entrega del texto del decreto para convertir la Deuda amortizable 5 por 100 emisión del año 1917, la cual quedará retirada de la circulación.  
A partir del día 20 de los correos, la Dirección General de la Deuda emitirá con fecha de 15 de Agosto de 1935 títulos de la Deuda al 4 por 100 libre de impuestos en cantidades y amortizables en cinco años a partir del día 15 de Agosto de 1945.  
El importe total de la nueva Deuda será de 890 millones y medio de pesetas.  
Esta cantidad es la considerada necesaria para realizar la conversión.

Causa esta transformación del problema económico en político, el hecho de que vuelve a rozarse el asunto de la proporcionalidad en la composición del Gobierno.

Se desea la reforma del Gabinete. No puede persistir la interinidad

Todo el Gobierno, parece ser que desea de una manera vehemente, la reforma del Gabinete y que ésta se haga pronto.

Aconseja esta celeridad en la resolución del asunto de la proporcionalidad que ha creado la cuestión de las restricciones el hecho de que los ministros no pueden permanecer en la interinidad que resta autoridad a sus decisiones, ya que es imposible saber en estos momentos la supresión que puede originarse.

El día de mañana puede ser decisivo

Esta pasada tarde lo que comentaban la cuestión política que la ley de restricciones ha suscitado opinaban que el día de mañana (por hoy) podía ser el decisivo. Se espera que el jefe del Gobierno señor Lerroux llegará a Madrid de regreso de su viaje a Barcelona al atardecer.

Probablemente a la llegada del Presidente, se reunirá la ponencia que ha de dar solución a la cuestión planteada.

La reorganización ministerial

Se presume que en otro Consejo de ministros que se celebrará después del anunciado para el próximo jueves y cuya reunión tendrá el carácter de extraordinaria, se hará la reorganización ministerial.

La propuesta presidencial

Dos salidas o soluciones. Una vez resuelta la cuestión por el Gobierno, aun queda la propuesta presidencial que puede ofrecer dos soluciones o salidas. Una aceptando la firma de los oportunos decretos para aplicación de la ley de restricciones.

La otra solución puede ser la crisis total para dar más solemnidad al reajuste de las carteras y modificación del Ministerio.

Conferencia de Gil Robles y el ministro de Comunicaciones

En la mañana de ayer tuvieron una detenida conferencia el ministro de la Guerra señor Gil Robles y el ministro de Comunicaciones señor Lucía.

Parece que en esta entrevista se trató el asunto de la ley de restricciones.

Gil Robles irá a Cádiz

El día 15 de los corrientes el ministro de la Guerra señor Gil Robles irá a Cádiz con objeto de asistir al acto de homenaje a la Benemérita y entrega de una bandera a las fuerzas de dicho Instituto.

Tranquilidad en toda España

En el Ministerio de la Gobernación no nos han facilitado esta madrugada noticias de interés. Según manifestaciones de los gobernadores civiles, la tranquilidad es absoluta en toda España.

El discurso de Martínez Barrio

La prensa madrileña comenta el discurso pronunciado el domingo en Cádiz por Martínez Barrio proclamándose antirrevolucionista y abogando por la integridad de la Constitución votada por las Constituyentes.

Se estima el discurso de D. Diego como un avance del tan anunciado manifiesto de las izquierdas que parece está bajo el control del partido socialista.

En la alusión que hizo Martínez Barrio a la cuestión de las alianzas electorales se señala claramente la trayectoria que seguirán los izquierdistas para su unión con los elementos marxistas y de la extrema izquierda, netamente revolucionarios.

DEL EXTRANJERO

Movilización de las fuerzas militares y civiles en Italia. Veinte millones de hombres. Italia está preparada ante cualquier acontecimiento

Roma.—El jefe del Gobierno, Mussolini, ha ordenado a modo de prueba la movilización de todas las fuerzas militares y civiles de Italia y también de las colonias. En un futuro cercano y ante un orden general, se incorporarán a filas veinte millones de soldados entre trece hombres y jóvenes.

Es ésta la primera y más grande demostración de fuerza que realiza un pueblo después de la gran guerra.

La grandiosa movilización ordenada por Mussolini, y cuya fecha parece no está lejana, tiene por objeto demostrar que Italia está preparada para cualquier acontecimiento.

Un discurso de la emperatriz de Abisinia

Addis Abeba.—La emperatriz de Abisinia ha pronunciado un discurso esta pasada tarde, cuya oración ha sido retransmitida por radio.

El discurso de la emperatriz de Etiopía ha sido dirigido especialmente a América.

Créese que el emperador pronunciará en breve otro discurso que será retransmitido a Europa traducido al francés, al alemán y al inglés.

Los preparativos de guerra italianos

Addis Abeba.—De buen origen se ha sabido que los preparativos de guerra que viene realizando Italia no terminarán totalmente hasta dentro de unos quince días.

El aviador Pombo a Guatemala

San Salvador.—El aviador español Juan Ignacio Pombo ha emprendido el vuelo hacia Guatemala.

De la ciudad de Guatemala comunican que Juan Ignacio con su avioneta ha aterrizado felizmente en el aeródromo de la capital.

Momento gravísimo en Ginebra.

La etapa decisiva en el conflicto italo-etíope

París.—El momento actual que se vive en Ginebra es gravísimo por hallarse en su etapa decisiva el problema italo etíope.

En el ambiente de confusión que se respira en Ginebra descorazona que tanto Italia como Abisinia exigen la solución rápida de la cuestión.

Discurso que puede desencadenar la tormenta. La réplica de Italia.

El discurso de Laval a guisa de parachoques

París.—Mañana el representante de Inglaterra Hoare pronunciará en Ginebra un discurso sobre la intangibilidad de los principios ginebrinos y el respeto a los países débiles.

Muchos temen que este discurso de Hoare provoque la tormenta que se cierne sobre los organismos ginebrinos.

El barón de Aloisi, representante de Italia, contestará al discurso de Hoare y parece que en su réplica sostendrá los puntos de vista italianos.

Laval hablará a continuación y entre los dos meterá su discurso de tonos conciliadores, a guisa de parachoques.

Inglaterra no propondrá sanciones directas. Italia exige sus derechos en Etiopía

París.—Inglaterra en la reunión de mañana del Consejo de la Sociedad de Naciones, no propondrá sanciones directas contra Italia y si únicamente sanciones comerciales.

Italia, por su parte, exige sus derechos a ocupar las provincias fronterizas de Etiopía.

Los abisinios pedirán urgencia

Ginebra.—Ante los preparativos bélicos que de una manera ininterrumpida viene realizando Italia, se asegura que los abisinios pedirán a la Sociedad de Naciones que el conflicto que tienen pendiente con Italia, se trate con extrema urgencia.

Proyecto de un túnel de enlace entre Francia e Italia

París.—Mr. Laval ha estudiado el proyecto de un túnel de enlace entre Italia y Francia que se construiría en el Monte Blanco.

La construcción de este túnel costaría cuatrocientos millones de francos.

El túnel tendría veinte kilómetros de longitud.

Abisinia dispuesta a hacer concesiones económicas

París.—Se asegura que Abisinia está dispuesta a conceder las mayores ventajas económicas, pero tiene firme decisión de no transigir en nada que atente contra su independencia.

Un mandato de la S. de N.

París.—Según una información que publica el periódico londinense «The Times», la delegación inglesa en el Comité de los cinco propone un mandato de la Sociedad de Naciones en Etiopía.

La flota de Gibraltar hace un simulacro

Roma.—Los periódicos romanos afirman que en Gibraltar la flota inglesa ha efectuado un simulacro ensayando el cierre del puerto y efectuando pruebas de las baterías antiaéreas.

Todos estos simulacros y ejercicios son preparativos en previsión de un ataque aéreo italiano.

Lo que dicen que quieren los soviets

Moscou.—Los soviets desean que en caso de que fracase la intervención de la Sociedad de Naciones en la cuestión del conflicto italo etíope, se limite éste a una rápida demostración militar que satisfaga el prestigio de Italia.

No quieren los soviets que el pleito trascienda a Europa porque podría quebrantar el statu quo existente.

Los abisinios advierten

Ginebra.—Los delegados de Abisinia en Ginebra han advertido a la Sociedad de Naciones que las concentraciones de fuerzas que los italianos vienen efectuando en Eritrea, hacen presumir una pronta ofensiva contra Etiopía.

Italia no reconoce el Comité de los cinco

Ginebra.—El barón de Aloisi, representante del Gobierno italiano, ha comunicado al señor Madariaga que Italia no puede reconocer al Comité de los cinco por no haberle votado en la elección.

Opone reparos a la presencia de Inglaterra en el referido Comité, por ser un país que tiene intereses en el pleito que ha de ventilarse.

Los preparativos de guerra

Djibouti.—Ceden las lluvias en las regiones montañosas que se enfrentan con la Somalia italiana.

En aquella región las tropas italianas expedicionarias trabajan activamente en la construcción de carreteras.

En Etiopía se cree que los primeros ataques se iniciarán por Adowa en el Norte.

El Comité de los cinco casi fracasado

Ginebra.—Autorizadamente se sabe que los esfuerzos del Comité de los cinco para el arreglo del asunto italo etíope, están a punto de fracasar.

Las esperanzas de éxito están casi abandonadas.

Un intento de sublevación en Portugal

Lisboa.—Esta pasada mañana el oficial de Marina, Méndez Noroia, intentó sublevar a la tripulación del crucero «Díaz».

El oficial fué detenido y encerrado en una fortaleza militar.

Numerosos elementos antiguos gubernamentales han sido detenidos a consecuencia de esta intentona.

Seguidamente se ha declarado en Lisboa el estado de excepción, reforzando las guardias.

Los edificios públicos están custodiados.

En el país hay gran tranquilidad, no habiendo repercutido el intento sedicioso en punto alguno.

Movilización de 25.000 hombres

Addis Abeba.—Al gobernador de la provincia de Arusi se le ha ordenado marchar con 25.000 hombres a la provincia de Ogadea para disponerse a la defensa en un caso de ataque por parte de los italianos.

En la Somalia francesa

París.—Se aumentarán las fuerzas de las guarniciones de la Somalia francesa como medida de precauciones en caso de que estalle la guerra entre Italia y Etiopía.

El Comité de los cinco

Ginebra.—Hoy se ha reunido el subcomité de los cinco, presidido por López Oliván.

Créese que el proyecto de control internacional en Etiopía, estudiado por el Comité de los cinco, va mucho más allá que las propuestas italianas en la conferencia tripartita.

Un senador muerto a tiros

Baton Rouge.—El senador por Luisiana Mr. Huey Poincote fué herido por dos disparos de pistola, a consecuencia de los cuales, ha fallecido.

Intereses de estas obligaciones serán trimestralmente en Mayo, Agosto y Diciembre.

El día 20 comenzará la suscripción

El decreto que nos ha dado el ministro de Hacienda Chapaprieta, dice también que el día 20 del actual el Banco de España abrirá la suscripción de los títulos de la deuda de 1917 que no acepten la ley de restricciones.

Los interesados en suscribir los títulos de la deuda de 1917 que no acepten la ley de restricciones, deben presentar sus solicitudes antes del día 17 y les serán admitidos si no lo hacen en la fecha indicada, se considerarán como no suscritos.

EXTRANJERO

Mussolini boicotará las decisiones del Comité de los cinco.

Lo considera incompetente para resolver la cuestión

Un comunicado de Mussolini dice que Mussolini boicotará las decisiones del Comité de los cinco.

Se considera el Duce competente para tratar de resolver el asunto planteado ante la Sociedad de Naciones.

Madrid 11 a las 2.

El proyecto de restricciones.

Se convierte en problema político. La proporcionalidad en el Gobierno

El proceso que sigue el asunto de la ley de restricciones puede decirse que ha llegado al momento decisivo.

El asunto despierta verdadero interés y expectativa, ya que la ley de las restricciones se ha convertido en cuestión política.

MOVILIZACIÓN DE ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL

Sábado: a las 9'45.—Reanudación de las Sesiones de Cine. Domingo: Sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

EL ALTAR DE LA MODA

La producción femenina por excelencia. Inauguración de la TEMPORADA DE ORO de este Teatro, para la que la empresa tiene ya contratadas las mejores producciones de acreditadas marcas y que ha adquirido la exclusiva de toda la producción 1935-36 de la «Ufilm».

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD) Sábado: a las 6'30 y 9'45. — Domingo: a las 3'30, 6'30 y 9'45. Lunes: tarde y noche

UN CAPITÁN DE COSACOS

Por ROSITA MORENO.—Música rusa.—Femanzas de tenor.—Voces estupendas. Muchacha, cara o cruz... Encantadora opereta vienesa.—Paisajes de ensueño.—Interpretación extra

SALON TRIANON

Los días 12 Septiembre 1935.— Sesión de Moda a las 6'45

AUDIENCIA IMPERIAL

Por la gran artista de fama mundial MARTA EGGERTH

CASINO DEL CONSEY

Los días 15 y 16 de Agosto. SESIONES POPULARES.—Entrada única, 0'50

EL GATO NEGRO

Y CONDENADO A MUERTE. Sábado: PIMIENTA Y MAS PIMIENTA.—Muy pronto: LOS MISERABLES.

28 LOS HIJOS DESGRACIADOS

Julio asintió con una inclinación de cabeza. Sofía dióle las gracias con una expresiva mirada y añadió: —Empiezo, pues, las explicaciones que me proponía dar cuando usted ha entrado tan oportunamente.

Hubo una breve pausa. Perales seguía apareciendo más aburrido que interesado en aquella escena.

A juzgar por su apática actitud diríase que se disponía a escuchar resignado lo que nada o muy poco le importaba.

Al fin, Sofía empezó hablando de este modo: —Como el amor no es un crimen del que debemos avergonzarnos, y menos del amor legítimo y santo de la esposa a su esposo, debo consignar y lo hago sin violencia, con orgullo, que me casé realmente enamorada.

—De muy lejos lo tomas—la interrumpió Enrique.

—Es necesario para que comprendas todo el doloroso proceso de mis sentimientos, al pasar por todas las fases amargas y crueldades del desengaño. Me casé contigo amándote con toda mi alma.

—Como yo te amaba a ti. —Eso pensé. Y era lo cierto.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 25

Julio encontróse en un lujoso gabinete, en el que había un caballero y una señora.

El, sentado indolentemente en una butaca, parecía más aburrido que enojado.

Era un caballero de cincuenta a cincuenta y cinco años, bien conservado, con esa frescura y ese vigor que dan aparentes caracteres de eterna juventud a los que, por suerte suya, no han conocido las amarguras de la vida.

De tipo arrogante, moreno, con hermosa barba, negra, en la que comenzaban a hacer su aparición algunas canas, de modales distinguidos e irreprochable elegancia en el vestir, comprendíase sólo con verle que en su juventud debía haber inspirado más de una pasión.

En cuanto a sus sentimientos, era difícil traslucirlos en aquellos instantes tras la máscara de glacial indiferencia que revelaba su rostro.

Ella, de pie en el centro de la estancia, erguía se majestuosa, imponente, como dispuesta a acusar o a defenderse.

Debía tener de cuarenta y cinco a cincuenta años, y a pesar de que el dolor había ajado su rostro, quitando color a sus mejillas y brillo a sus ojos, era todavía hermosa.

Morena también, y también con la cabellera negra y esmaltada por algunas hebras de plata, revelábase en su semblante, de líneas armónicas

# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS ECONÓMICOS (SECCION ESPECIAL)

<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>F. SINTES. Joyero</b> (Antigua Casa Santo) <b>JOYAS DE ENCARGO</b> Nuevo y extenso surtido en Relojería</p> <p><b>OPTICA</b> Se despachan las recetas formuladas por los señores oculistas</p> <p><b>PLATA MENESES</b> (Exclusiva para esta plaza)</p>	<p><b>Zapatería LA ALAYORENSE</b></p> <p>Nuevamente hemos recibido para invierno gran surtido en modelos de señora tipo sport, última novedad.</p> <p><b>Precios muy reducidos</b></p> <p><b>Juan Cardona Gomila</b> Cardona y Orfila, 23</p>
<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>AUTOMOVILISTAS!</b></p> <p>Cubiertas y Cámara</p> <p><b>NACIONAL PIRELLI</b></p>	<p>Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación</p> <p>— de —</p> <p><b>MANUEL SINTES ROTGER</b></p> <p>Despacho: Plaza de Pablo Iglesias, 17</p> <p>Talleres: Rampa Abundancia, 50 Teléfono, 84 - MAHÓN</p>
<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>

### COLECCION LEYES DE LA REPUBLICA

Cada volumen contiene todas las disposiciones dictadas por la República sobre la materia hasta la fecha.

Se han publicado los volúmenes siguientes al precio de una peseta:

Accidentes del trabajo agrícola; Jornada máxima de trabajo; Arrendamientos colectivos; Empleo de braceros; Laboreo de fincas; Anticipos para jornales; Censo electoral social; Préstamos a los agricultores; Revisión contratos fincas rústicas; Contrato de trabajo; Jurados mixtos; Cooperativas; Colocación de obreros; Constitución de la República; Arrendamientos urbanos; Retiro obrero; Seguro de Maternidad; Patronatos de Previsión Social; Divorcio; Asociaciones profesionales; Delegaciones de Trabajo; Subsidios a familias numerosas; Registro civil; Trabajadores extranjeros; Estatuto del viño; Reforma Agraria; Catastro urbano; Estatuto de Cataluña; Bases reforma Código penal, 1870; Descanso dominical; Ley Accidentes trabajo industria; Legislación Agrícola; Impuesto sobre la renta; Jurados mixtos en los ferrocarriles; Legislación Agricultura (2.º tomo); Reglamentos Accidentes Industria; Trabajo de la Mujer y el Niño; Jornada Dependencia mercantil; Trabajo nocturno panaderías y Congregaciones religiosas; Reglamento de Escuelas Normales; Garantías Constitucionales; Negocios en las Bancos; Circulación de Automóviles; Orden Policía Industrias prohibidas mujer y niño; Trabajo a domicilio; Leyes Electorales; Ley de Viajes y Maletas; Reglamento de Instalaciones eléctricas; Reglamento de Epizootias; Denuncias de Carreteras; Policía y Conservación de Carreteras.

Pueden adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

### Verdadera economía, catetera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y sedas en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores. Nuevo producto altamente perfeccionado.

De venta en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

### RADIO TÉCNICA

Revista quincenal ilustrada, con suplementos de programas de las emisoras españolas y extranjeras.

PRECIO: 0'50 ptas. Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias número 17, Mahón.

## MONÓLOGOS

Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Valses, Escuelas, Salones y Fiestas particulares. Cuarenta títulos en un volumen. Precio de cada ejemplar, 2,50 céntimos. En cada pedida se adjunta un catálogo.

Hay también Diálogos y Salmos. Los pedidos, con el importe en letras de giro Mutuo o en salidas de cuenta, se envían al señor Secretario de la Biblioteca de la Institución, en la calle de Zorrilla número 2, Mahón.

## IMPRESORIA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES. Revista mensual ilustrada de vulgarización científica. Dirección y Administración: Polaris, 3 - Apartado 143 - Barcelona.

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con artículos científicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América biográfica. Circula gratuitamente al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilizados para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes por año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan su uso como obra de consulta en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Química, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Meteorología, etc.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

## VERDADERA GANGA

Sólo por 25 pesetas enviamos a reembolso 12 preciosas novelas morales e interesantes editadas por «BIBLIOTECA PATRIA» y en sus portadas llevarán IMPRESO el NOMBRE y APELLIDOS del que lo solicite.

Pídalo a la Biblioteca de su nombre Calle Rey Heredia, 13. - Córdoba

Don. .... pueblo. .... provincia. .... calle. .... núm. ....

## JABÓN NEVA CHAMPÚ

PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA. La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados.

Especial para lavar guantes de piel. Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para igualdad del colorante. Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón.

## Recibirá Vd. gratis

UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS, a elegir Famosa HISTORIA DE ESPAÑA, por don Marcelino Menéndez Pelayo. - DON BOSCO Y SU TIEMPO, por Hugo West. - LA SIEMPRE CALUMNIADA (MADRE SACRAMENTO). Magnífica ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, de más de 1.400 páginas y mapas en colores.

Pídalo a «BIBLIOTECA DE CULTURA POPULAR», calle Rey Heredia, 13, Córdoba.

Libretas de alquiler, listas de embarque altas y bajas para la contribución industrial.

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

## Por ocho céntimos diarios

puede Vd. recibir convenientísima suscripción: 24 obras escogidas de los mejores autores clásicos y contemporáneos, y un magnífico libro, a elegir: «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», de más de 1.400 páginas, la «HISTORIA DE ESPAÑA» por don Marcelino Menéndez Pelayo, «DON BOSCO Y SU TIEMPO», por Hugo West, «LA SIEMPRE CALUMNIADA» (Madre Sacramento).

Pidan detalles a «Biblioteca de Cultura Popular», Rey Heredia 13, Córdoba.



De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias, 17, Mahón.

### LOS HIJOS DESGRACIADOS

y correctas, toda la firmeza de un carácter enérgico y decidido.

Había algo en toda ella que imponía respeto; algo que hacía pensar sólo con mirarla.

—He ahí una mujer superior en todos sentidos; por su origen, por su educación, por su fortuna, por sus sentimientos.

Era toda una señora en toda la extensión de la palabra, y vestía con elegante sencillez un rico traje de casa, cuyos anchos y artísticos pliegues realzaban la esbeltez de su figura.

Al contrario que el caballero, estaba muy agitada, y tenía los ojos enrojecidos como si hubiese llorado.

Tales eran, descritos a grandes rasgos, don Enrique Perales y su esposa Sofía, dueños de aquel hotel, y padres, para todos, de la encantadora e interesante Lulú.

Al entrar Julio, Enrique levantóse para saludarle y Sofía dijo dirigiéndose a su esposo y señalando al recién llegado:

—He aquí un testigo que podrá dar fe de la veracidad de cuanto voy a decirte.

Y tendió su mano a Cantarell, añadiendo:

—Gracias por haber acudido a mi llamamiento.

—Era mi deber —respondió Julio lacónica y respetuosamente.

Perales le dijo a su vez:

—Siento que mi esposa le haya molestado, porque siempre es desagradable intervenir en los asuntos de familia de los demás.

### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

—Siempre estoy a disposición de mis amigos, para todo aquello en que puedan necesitar me contestó él — y me honro considerándoles a ustedes como amigos verdaderos. Los privilegios y derechos de nuestra amistad excluyen, pues, todo abuso, y les autoriza a ustedes a disponer de mí como mejor les plazca.

En las palabras de Julio había siempre una corrección y una gravedad que imponían respeto, sin por ello dejar de ser afables y estar veladas por cierto tinte de interesante melancolía.

Enrique dióle las gracias con una inclinación de cabeza, e invitóle a sentarse a su lado.

Luego dijo a su esposa:

—Puesto que has deseado que nuestro amigo se halle presente en tus explicaciones, y ya está aquí, puedes empezar cuando gustes, pero por consideración a él, te encargo que seas breve y no abuses de su paciencia.

Sentóse Sofía, a su vez, frente a los dos caballeros, y dirigiéndose a Julio, dijo con cierta amarga tristeza:

—Como usted sabe muy bien, pues ha sido el único confidente de mis tristezas y de mis inquietudes, tenía que llegase el momento de descubrirse todo, con lo que serían inútiles cuantos sacrificios he realizado para conseguir una felicidad ficticia. Ese momento ha llegado, y para defenderme y justificarme, no me queda otro remedio que confesar la verdad toda. Puesto que usted la conoce y tiene pruebas de ella, espero y solicito su apoyo para sincerarme.